

Initial Setup Guide

Guide de Configuration Initiale / Guía de configuración inicial / Guida al setup iniziale / Leitfaden zur ersten Einrichtung / Gids voor Begininstelling / Grundinställningsguide

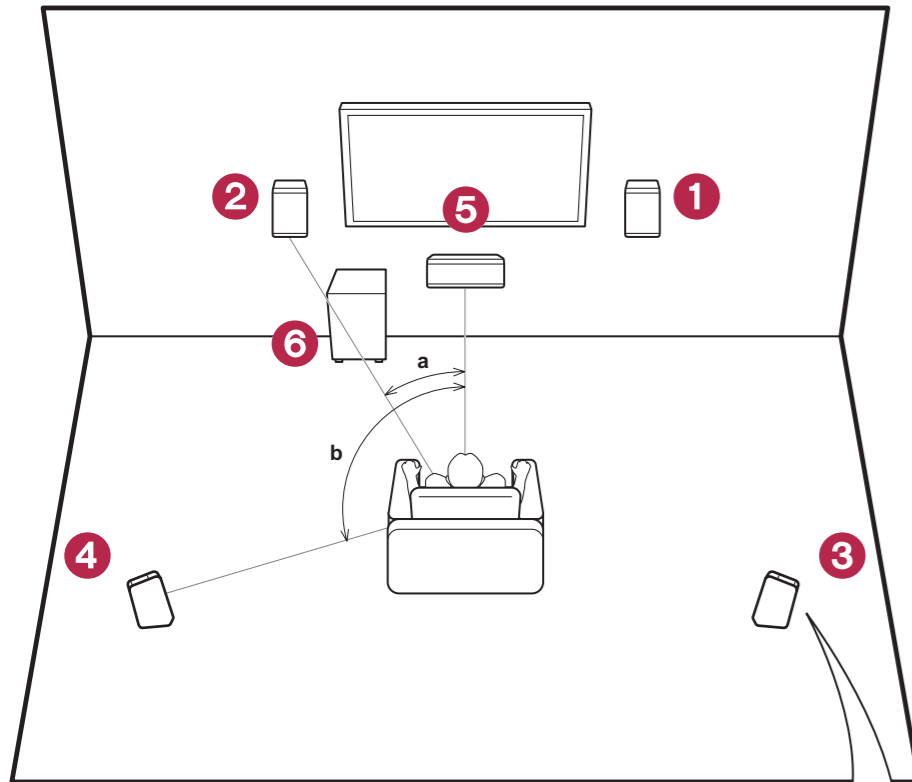
HOME THEATER PACKAGE /
PACK HOME CINEMA

HTP-076



5.1 ch System

- 1,2 Front Speakers
- 3,4 Surround Speakers
- 5 Center Speaker
- 6 Subwoofer



a: 22° to 30°, b: 120°



En : Refer to the instruction manual available on our website to install and connect speaker systems other than 5.1 ch. / **Fr** : Se référer aux instructions du mode d'emploi disponible sur notre site Web pour installer et raccorder les systèmes d'enceintes autres que 5.1. / **Es** : Consulte el manual de instrucciones disponible en nuestro sitio web para instalar y conectar sistemas de altavoces que no sean de 5.1 canales. / **It** : Consultare il manuale di istruzioni disponibile presso il nostro sito web per installare e collegare i sistemi di diffusori diversi da 5.1 canali. / **De** : Informationen zum Installieren und Anschließen anderer Lautsprechersysteme als 5.1 ch finden Sie in der auf unserer Website verfügbaren Bedienungsanleitung. / **Nl** : Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die op onze website beschikbaar is om andere luidsprekersystemen dan 5.1 ch te installeren en te verbinden. / **Sv** : I bruksanvisningen, som finns på vår webbplats, finns information om hur du installerar och ansluter andra högtalarsystem än 5.1 kanaler.

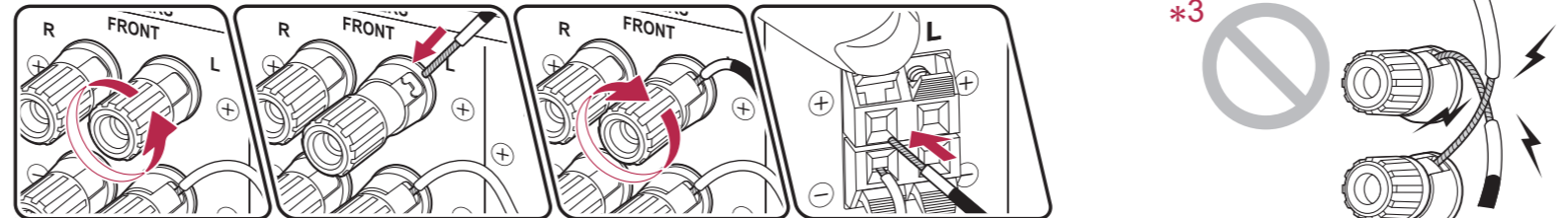
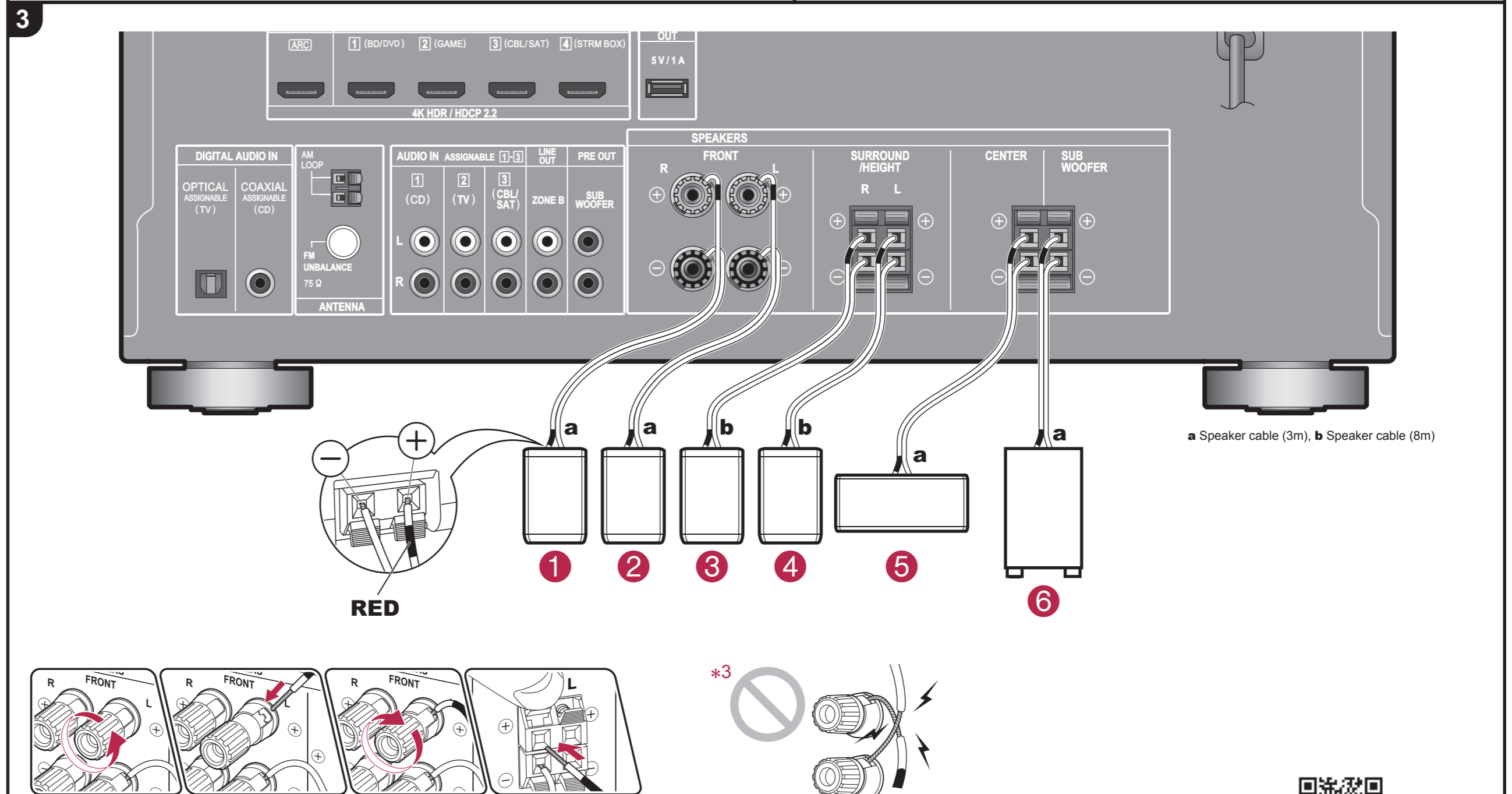
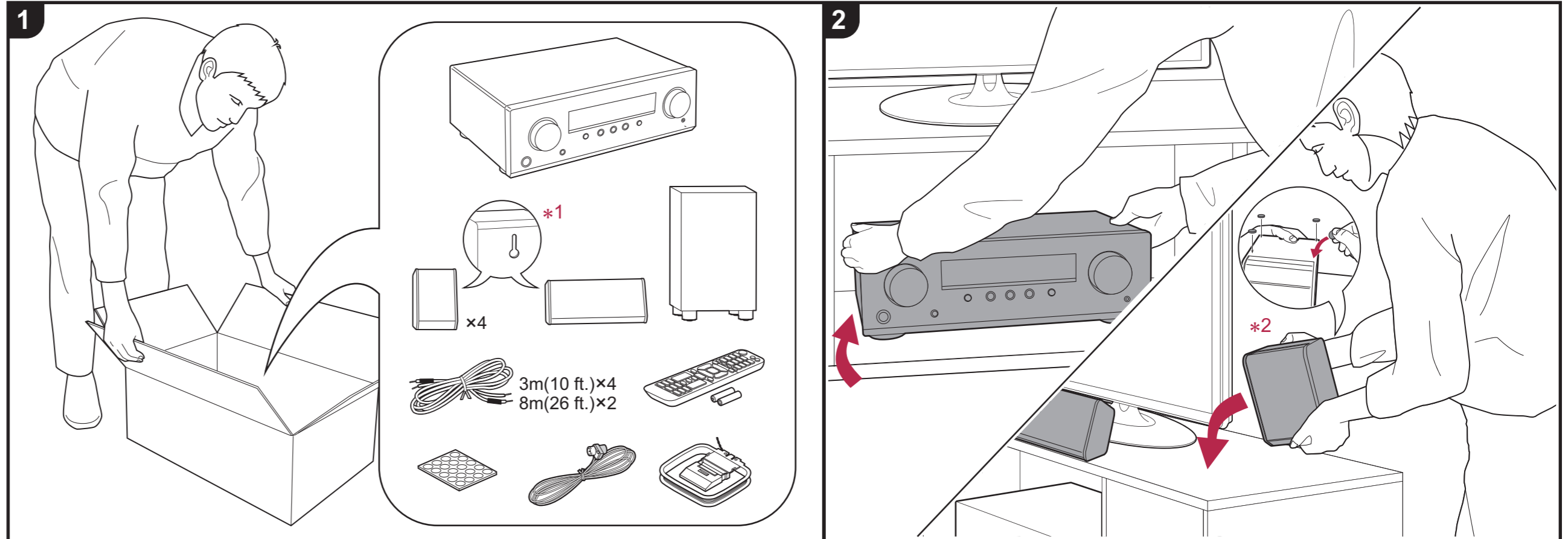


<http://jp.pioneer-audiovisual.com/manual/htp076/top.pdf>

1. Install & Connections

Installation & Raccordements / Instalación y conexiones / Installazione e collegamenti / Installationen und Anschlüsse / Installeren en verbindingen / Installation & anslutningar

*1 *2 *3 →

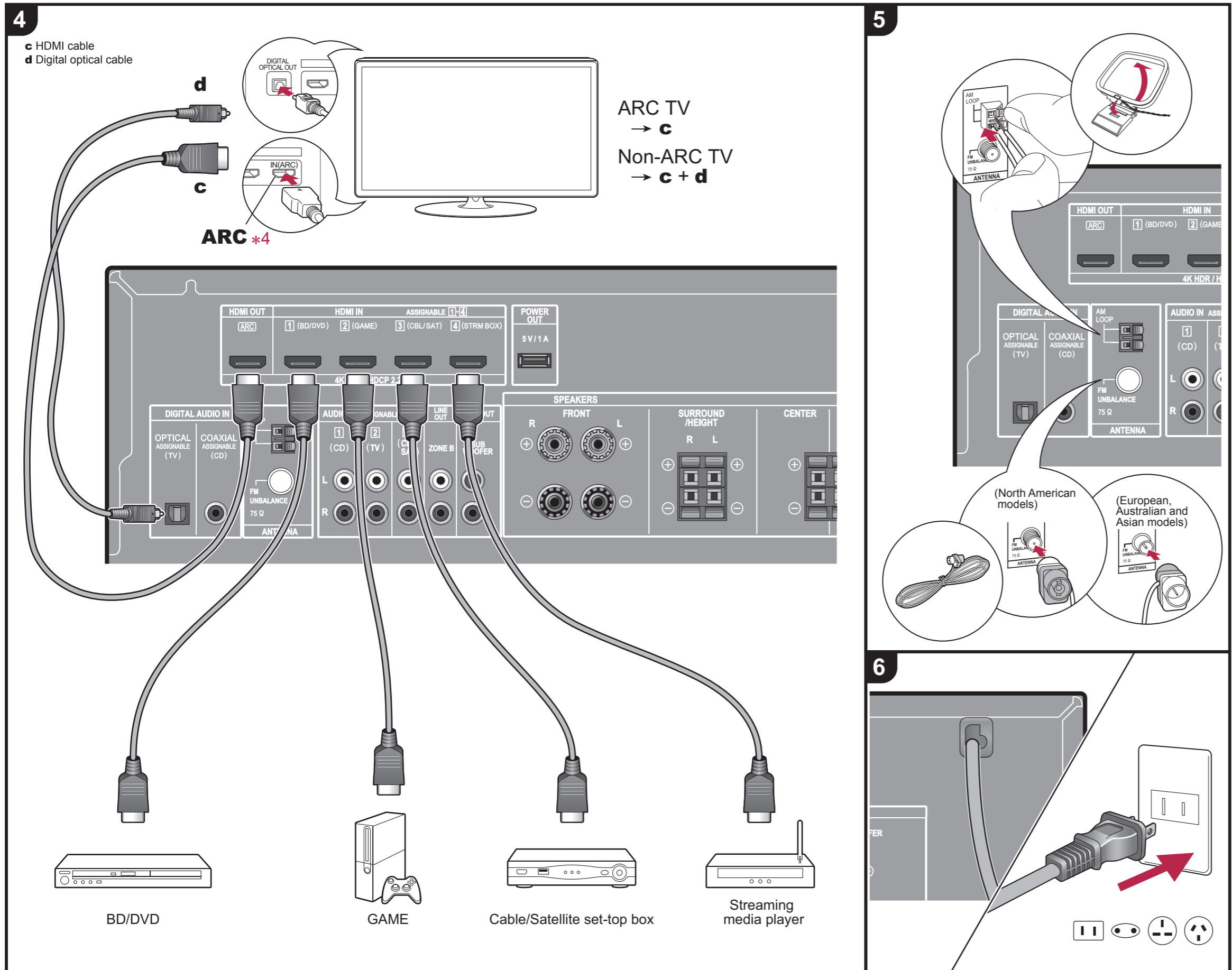


En : Refer to the instruction manual available on our website to install and connect speaker systems other than 5.1 ch. / **Fr** : Se référer aux instructions du mode d'emploi disponible sur notre site Web pour installer et raccorder les systèmes d'enceintes autres que 5.1. / **Es** : Consulte el manual de instrucciones disponible en nuestro sitio web para instalar y conectar sistemas de altavoces que no sean de 5.1 canales. / **It** : Consultare il manuale di istruzioni disponibile presso il nostro sito web per installare e collegare i sistemi di diffusori diversi da 5.1 canali. / **De** : Informationen zum Installieren und Anschließen anderer Lautsprechersysteme als 5.1 ch finden Sie in der auf unserer Website verfügbaren Bedienungsanleitung. / **Nl** : Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die op onze website beschikbaar is om andere luidsprekersystemen dan 5.1 ch te installeren en te verbinden. / **Sv** : I bruksanvisningen, som finns på vår webbplats, finns information om hur du installerar och ansluter andra högtalarsystem än 5.1 kanaler.



<http://jp.pioneer-audiovisual.com/manual/htp076/top.pdf>





***1**
En: The speakers may also be attached to the wall using the holes provided on the rear. Request installation from a professional. For details, see the instruction manual. / **Fr**: Les enceintes peuvent également être fixées au mur à l'aide des trous présents à l'arrière. Faites une demande d'installation auprès d'un professionnel. Pour plus de détails, lisez le mode d'emploi. / **Es**: Los altavoces también pueden colocarse en la pared utilizando los orificios de la parte trasera. Solicite la instalación a un profesional. Para más información, consulte el manual de instrucciones. / **It**: I diffusori possono essere fissati alla parete anche usando i fori sul retro. Richiedete l'installazione da parte di un professionista. Per informazioni, vedere il manuale di istruzioni. / **De**: Die Lautsprecher können auch an der Wand befestigt werden. Verwenden Sie dazu die Löcher auf der Rückseite. Lassen Sie die Installation von einem Fachmann ausführen. Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung. / **Nl**: De luidsprekers kunnen ook aan de muur bevestigd worden met gebruik van de gaten op de achterkant. Vereist installatie door een professionele installateur. Zie voor details de gebruiksaanwijzing. / **Sv**: Högtalarna kan också fästas på väggen med hjälp av hålen som finns på baksidan. Begär installation av en fackman. Mer information finns i instruktionsboken.

***2**
En: Stick the supplied non-skid pads on the four corners of the bases of the front speakers, center speaker, and surround speakers. / **Fr**: Fixez les coussinets antidérapants fournis aux quatre coins des bases des enceintes avant, de l'enceinte centrale et des enceintes surround. / **Es**: Pegue las almohadillas antideslizantes suministradas en las cuatro esquinas de las bases de los altavoces delanteros, el altavoz central y los altavoces envolventes. / **It**: Fissare i feltrini antiscivolo in dotazione ai quattro angoli delle basi dei diffusori anteriori, del diffusore centrale e dei diffusori surround. / **De**: Bringen Sie die mitgelieferten Antirutsch-Pads an den vier Ecken der Bodenplatten der Frontlautsprecher, der Center-Lautsprecher und der Surround-Lautsprecher an. / **Nl**: Plak de bijgeleverde antislip-laagjes op de vier hoeken van de basis van de voorluidsprekers, de middenluidsprekers en de surroundluidsprekers. / **Sv**: Sätt fast de medföljande halkfria fötterna i de fyra hörnen på fronthögtalarens, centerhögtalarens och surroundhögtalarnas undersida.

***3**
En: Connect so that the exposed wires at the ends of the speaker cables do not stick out of the speaker terminals. The unit can be damaged if the exposed wires of the speakers touch the rear panel or the + and - wires touch each other. / **Fr**: Branchez de façon à ce que les fils dénudés à l'extrémité des câbles d'enceinte ne sortent pas des bornes de l'enceinte. L'appareil peut être endommagé si les fils dénudés des enceintes entrent en contact avec le panneau arrière ou si les fils + et - se touchent. / **Es**: Conecte de modo que los hilos expuestos de los cables de los altavoces no sobresalgan de los terminales de los altavoces. La unidad podría sufrir daños si los cables expuestos de los altavoces tocan el panel trasero o si los cables + y - se tocan entre sí. / **It**: Effettuare il collegamento in modo che i conduttori speltati dei cavi dei diffusori toccano il pannello posteriore o se i conduttori + e - entrano in contatto. L'unità può subire danni se i conduttori speltati dei cavi dei diffusori toccano il pannello posteriore o se i conduttori + e - entrano in contatto. / **De**: Nehmen Sie den Anschluss so vor, dass die Drahtenden der Lautsprecherkabel nicht aus den Lautsprecherklemmen herausragen. Wenn die freiliegenden Lautsprecherdrähte die Geräterückwand berühren oder das (+) und das (-)-Kabel einander berühren, kann es zu einer Beschädigung des Gerätes kommen. / **Nl**: Breng de verbinding zo tot stand dat de blootgestelde draden aan de uiteinden van de luidsprekercables niet uit de luidsprekerterminals naar buiten steken. Het toestel kan beschadigd raken als de blootgestelde draden van de luidsprekers het achterpaneel raken of als de + en - draden elkaar raken. / **Sv**: Anslut så att högtalarkablarnas oskyddade kabeländar inte sticker ut ur högtalaruttagen. Apparaten kan skadas om de oskyddade högtalarkablarna rör vid den bakre panelen eller om kablarna för + och - rör vid varandra.

***4**
En: If it is an ARC TV, connect to the ARC compatible input jack on the TV. Settings are required to use the ARC function. Select "Yes" for "ARC Setup" in "Initial Setup". / **Fr**: Si'il s'agit d'un TV ARC, branchez la prise compatible ARC du téléviseur. Des réglages sont nécessaires pour utiliser la fonctionnalité ARC. Sélectionnez "Yes" pour "ARC Setup" dans "Initial Setup". / **Es**: Si se trata de un TV ARC, conecte al conector de entrada compatible con ARC del TV. Para usar la función ARC se requieren algunos ajustes. Seleccione "Yes" para "ARC Setup" en la "Initial Setup". / **It**: Se si tratta di una TV ARC, effettuare il collegamento al terminale di ingresso compatibile con ARC del televisore. Per utilizzare la funzione ARC è necessario effettuare alcune impostazioni. Selezionare "Yes" per "ARC Setup" in "Initial Setup". / **De**: Bei ARC-Fernsehern stellen Sie eine Verbindung mit der ARC-kompatiblen Eingangsbuchse des Fernsehers her. Es sind bestimmte Einstellungen erforderlich, um die ARC-Funktion zu verwenden. Wählen Sie "Yes" für "ARC Setup" beim "Initial Setup". / **Nl**: Als het een ARC TV is, maak dan verbinding met de ARC-compatibele ingangsaanlooping op de TV. Voor het gebruik van de ARC-functie zijn bepaalde instellingen vereist. Selecteer "Yes" voor "ARC Setup" in "Initial Setup". / **Sv**: Om det är en ARC-tv, anslut du till den ARC-kompatibla ingången på tv:n. Det krävs att du gör inställningar för att använda ARC-funktionen. Välj "Yes" för "ARC Setup" i "Initial Setup".

***5**
En: Switch the input on the TV to that assigned to the unit. Follow the guidance displayed on the screen to complete Initial Setup. If you selected "No, Skip" for "ARC Setup" in the Initial Setup, to enable HDMI CEC and HDMI Standby Through function, after completing Initial Setup, you will need to press the remote controller and make the settings in "5. Hardware" - "1. HDMI". / **Fr**: Réglez l'entrée du téléviseur sur celle assignée à l'appareil. Suivez les instructions affichées sur l'écran pour terminer la Configuration initiale. Si vous sélectionnez "No, Skip" pour "ARC Setup" dans la Configuration initiale, pour activer la fonction HDMI CEC et HDMI Standby Through, une fois la Configuration initiale terminée, vous devrez appuyer sur la touche de la télécommande et effectuer les réglages dans "5. Hardware" - "1. HDMI". / **Es**: Cambie la entrada en la TV a aquella asignada a la unidad. Siga la guía mostrada en la pantalla para completar la configuración inicial. Si seleccionó "No, Skip" para "ARC Setup" en la configuración inicial, para activar la función HDMI CEC y HDMI Standby Through, tras completar la configuración inicial deberá pulsar el mando a distancia y realizar los ajustes de "5. Hardware" - "1. HDMI". / **It**: Spostare l'ingresso sul televisore a quello assegnato all'unità. Seguire la guida visualizzata sullo schermo del televisore per completare Initial Setup. Se è stato selezionato "No, Skip" per "ARC Setup" in Initial Setup, per abilitare la funzione HDMI CEC e HDMI Standby Through, dopo aver completato Initial Setup, sarà necessario premere il telecomando ed effettuare le impostazioni in "5. Hardware" - "1. HDMI". / **De**: Schalten Sie den Eingang des Fernsehers auf denjenigen, der mit dem Gerät belegt ist. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Ersteinrichtung abzuschließen. Wenn Sie bei der Ersteinrichtung "No, Skip" für "ARC Setup" ausgewählt haben, müssen Sie zur Aktivierung der Funktionen HDMI CEC und HDMI Standby Through an der Fernbedienung die Taste drücken und die Einstellungen in folgendem Menü vornehmen: "5. Hardware" - "1. HDMI". / **Nl**: Schakel de ingang op de TV naar die is toegewezen aan de unit. Volg de aanwijzingen die op het scherm weergegeven worden om de begininstelling te voltooien. Als u "No, Skip" voor "ARC Setup" in de begininstelling geselecteerd had, om de HDMI CEC en de HDMI Standby Through functie in te schakelen, dient u na het voltooien van de begininstelling op de afstandsbediening de te drukken en de instellingen te maken in "5. Hardware" - "1. HDMI". / **Sv**: Växla ingångskällan på TV:n till den som har tilldelats enheten. Följ anvisningarna som visas på skärmen för att slutföra grundinställningarna. Om du valde "No, Skip" i "ARC Setup" i grundinställningarna måste du, för att aktivera HDMI CEC och HDMI Standby Through-funktionen efter att ha slutfört grundinställningarna, trycka på fjärrkontrollen och göra inställningarna i "5. Hardware" - "1. HDMI".

***6**
En: If all supplied speaker systems are to be connected, there is no need to change any settings in "Speaker Setup". / **Fr**: Si tous les systèmes d'enceintes doivent être raccordés, il n'est pas nécessaire de changer des paramètres dans "Speaker Setup". / **Es**: Si se van a conectar todos los sistemas de altavoces suministrados, no es necesario cambiar ningún ajuste en "Speaker Setup". / **It**: Se vengono collegati tutti i diffusori in dotazione, non è necessario modificare le impostazioni in "Speaker Setup". / **De**: Wenn alle mitgelieferten Lautsprechersysteme angeschlossen werden sollen, sind Änderungen an Einstellungen in "Speaker Setup" nicht erforderlich. / **Nl**: Als alle meegeleverde luidsprekersystemen verbonden moeten worden, is het niet nodig om enige instelling in "Speaker Setup" te wijzigen. / **Sv**: Om alla medföljande högtalarsystem ska anslutas, finns det ingen anledning av ändra några inställningar i "Speaker Setup".

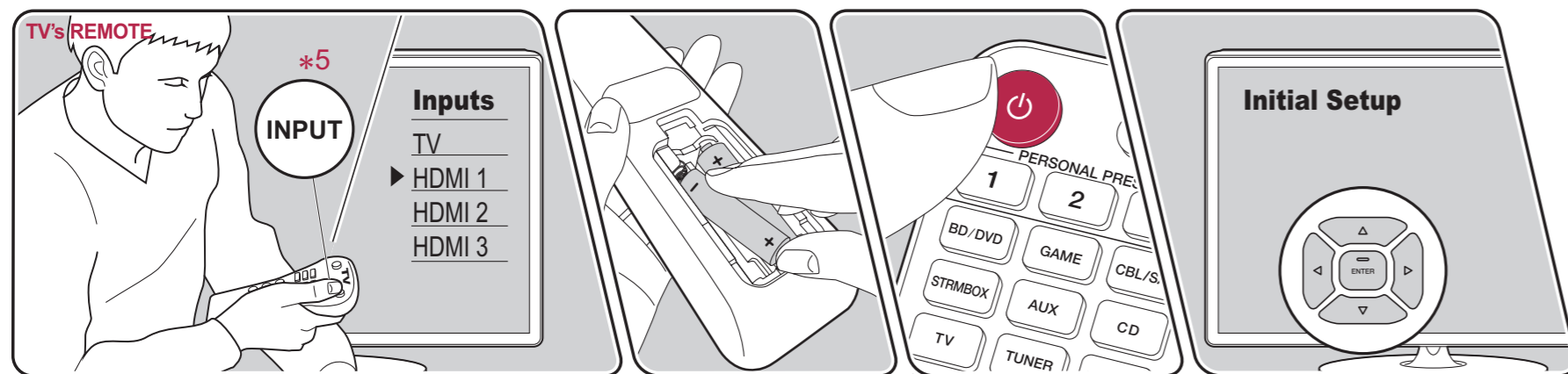
Tips
When the unit is operating erratically
Lorsque l'appareil fonctionne de façon irrégulière / Cuando el funcionamiento de la unidad sea errático / Quando l'unità non funziona correttamente / Erratische Gerätefunktionsweise / Als het toestel verkeerd werkt / När enheten fungerar på felaktigt sätt

En: If operation becomes unstable, try restarting the unit. Set the unit to standby, then press and hold the STANDBY/ON on the main unit for 5 seconds or more. / **Fr**: Si le fonctionnement devient instable, essayez de redémarrer l'appareil. Mettez l'appareil en mode veille, puis appuyez sur la touche STANDBY/ON de l'appareil principal pendant au moins 5 secondes. / **Es**: Si el funcionamiento se vuelve inestable, pruebe a reiniciar la unidad. Ajuste la unidad en el modo de espera y después mantenga pulsado el STANDBY/ON en la unidad principal durante 5 segundos o más. / **It**: Se il funzionamento diventa instabile, provare a riavviare l'unità. Impostare l'unità in standby, quindi tenere premuto il STANDBY/ON sull'unità principale per almeno 5 secondi. / **De**: Bei instabilem Betrieb starten Sie das Gerät neu. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus und halten Sie dann den STANDBY/ON am Hauptgerät mindestens 5 Sekunden lang gedrückt. / **Nl**: Als de werking instabiel wordt, probeer het toestel te herstarten. Zet het toestel op stand-by, druk vervolgens 5 seconden of langer op het hoofdtoestel op de STANDBY/ON. / **Sv**: Om funktionen inte är stabil, försök att starta om apparaten. Ställ in apparaten i standby, tryck sedan på och håll kvar den STANDBY/ON på huvudapparaten i 5 sekunder eller mer.

En: If restarting doesn't fix the problem, try unplugging the power cord and HDMI cables then replugging them in again, initializing settings (with the unit ON, while pressing AUTO/DIRECT on the main unit, press the STANDBY/ON), and trying Firmware Update. / **Fr**: Si le redémarrage de règle pas le problème, essayez de débrancher le cordon d'alimentation et les câbles HDMI puis de les rebrancher, paramètres d'initialisation (avec l'appareil en marche, tout en appuyant sur la touche AUTO/DIRECT de l'appareil principal, appuyez sur le STANDBY/ON), et essayez la Mise à jour du micrologiciel. / **Es**: Si reiniciar la unidad no soluciona el problema, pruebe a desconectar el cable de alimentación y los cables HDMI y volverlos a conectar, a ajustar de inicialización (cuando la unidad se encuentra en ON, mientras pulsa AUTO/DIRECT en la unidad principal, pulse el STANDBY/ON), y a actualizar el firmware. / **It**: Se il riavvio non risolve il problema, provare a scollegare il cavo di alimentazione elettrica e i cavi HDMI e quindi a ricollegarli, inizializzazione delle impostazioni (Con l'unità accesa, tenendo premuto AUTO/DIRECT sull'unità principale, premere il STANDBY/ON), e tentare l'aggiornamento del firmware. / **De**: Ist das Problem nach dem Neustart nicht behoben, trennen Sie Netz- und HDMI-Kabel ab, schließen die Kabel wieder an, Initialisieren der Einstellungen (Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät AUTO/DIRECT am Hauptgerät gedrückt und drücken Sie den STANDBY/ON) und aktualisieren ggf. die Firmware. / **Nl**: Als het herstarten het probleem niet verhelpt, probeer het netsnoer en de HDMI-kabels dan af en weer aan te sluiten, initialiseren van de instellingen (Terwijl u met het toestel op ON op het hoofdtoestel op AUTO/DIRECT drukt, drukt u op de STANDBY/ON) en probeer een Firmware Update. / **Sv**: Om problemet inte försvinner när du startar om, försök att dra ur nätkabeln och HDMI-kablarna och sätt sedan in dem igen. Initiera inställningarna (När apparaten är ON trycker du på den STANDBY/ON medan du trycker på AUTO/DIRECT på huvudapparaten.) och försök uppdatera det fasta programmet.

2. Initial Setup with Auto Start-up Wizard

Configuration avec l'assistant de démarrage automatique / Configuración con el asistente de arranque automático / Setup con installazione guidata / Einrichtung mit dem automatischen Startup-Assistenten / Instellen met Automatische Opstart Wizard / Grundinställning med den automatiska startguiden



To redo the initial setup / Pour refaire la configuration initiale / Para rehacer la configuración inicial / Per ripetere l'Initial Setup / Erneutes Vornehmen der ersten Einrichtung (Initial Setup) / Opnieuw uitvoeren van Initial Setup / Att göra om Initial Setup

Home Miscellaneous "3.Initial Setup"

